

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 208/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Μαρτίου 2012

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 562/2011 σχετικά με την έγκριση σχεδίου κατανομής, στα κράτη μέλη, των πόρων που θα καταλογιστούν στο οικονομικό έτος 2012 για τη χορήγηση τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης στους απόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σχετικά με παρέκκλιση από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 43 στοιχεία στ) και ζ), σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργοοικονομικού καθεστώτος του ευρώ <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 121/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, θεσπίζει καθεστώς με το οποίο μπορούν να διανεμηθούν τρόφιμα στους απόρους της Ένωσης. Προς τον σκοπό αυτό, μπορούν να διατεθούν προϊόντα από τα αποθέματα παρέμβασης ή εάν δεν διατίθενται κατάλληλα αποθέματα παρέμβασης για το καθεστώς διανομής τροφίμων, τα τρόφιμα μπορούν να αγοραστούν. Για το 2012 και το 2013, το καθεστώς αυτό περιλαμβάνεται στον κατάλογο των επιλέξιμων μέτρων για χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής <sup>(4)</sup>, με ετήσιο ανώτατο όριο 500 εκατ. ευρώ.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, η Επιτροπή πρέπει να εγκρίνει τα ετήσια σχέδια. Το ετήσιο σχέδιο διανομής για το 2012 εγκρίθηκε στις 10 Ιουνίου 2011 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 562/2011 της Επιτροπής <sup>(5)</sup> αποκλειστικά με βάση τα προϊόντα που είναι διαθέσιμα στα αποθέματα παρέμβασης. Θα πρέπει να κατανεμηθούν στα κράτη μέλη οι συμπληρωματικοί πόροι που είναι διαθέσιμοι στο πλαίσιο του δημοσιονομικού έτους 2012 για τη διανομή τροφίμων στους απόρους της Ένωσης, ως αποτέλεσμα της τροποποίησης του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 121/2012.
- (3) Για την τήρηση του ετήσιου δημοσιονομικού ανώτατου ορίου, οι δαπάνες μεταφοράς εντός της Ένωσης, εφόσον ενδείκνυται, θα πρέπει να περιλαμβάνονται στη συνολική χρημα-

τοδότηση που είναι διαθέσιμη για κάθε κράτος μέλος για την εφαρμογή του σχεδίου διανομής. Επιπλέον, θα πρέπει να προσαρμοστούν οι προθεσμίες που καθορίζονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2010, περί λεπτομερών κανόνων για τη χορήγηση τροφίμων προερχόμενων από τα αποθέματα παρέμβασης στους απόρους της Ένωσης <sup>(6)</sup>, για τις αιτήσεις πληρωμής και την εκτέλεση των πληρωμών από τις αρμόδιες αρχές, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι πόροι που κατανέμονται στο πλαίσιο του σχεδίου διανομής 2012 είναι επιλέξιμοι για ενωσιακή στήριξη, μόνον εάν οι πληρωμές αυτές πραγματοποιηθούν κατά το δημοσιονομικό έτος 2012.

- (4) Λαμβανομένου υπόψη του μικρότερου χρονικού διαστήματος που έχουν στη διάθεσή τους τα κράτη μέλη για την εφαρμογή του σχεδίου διανομής του 2012, ως αποτέλεσμα της ημερομηνίας έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 121/2012, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί παράταση των προθεσμιών του άρθρου 3 παράγραφος 1 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, όσον αφορά την περίοδο εφαρμογής του ετήσιου σχεδίου και την ολοκλήρωση των πράξεων πληρωμής για τα προϊόντα που συγκεντρώνονται από την αγορά.
- (5) Δεδομένου ότι η αναθεώρηση του σχεδίου διανομής του 2012 πραγματοποιείται τη στιγμή κατά την οποία οι εθνικές διοικητικές ρυθμίσεις για την εφαρμογή του σχεδίου έχουν σχεδόν ολοκληρωθεί, οι ποσότητες των προϊόντων που είναι διαθέσιμες στα αποθέματα παρέμβασης και ανακατανέμονται μετά την απόφαση της Φινλανδίας να παραιτηθεί από ένα μέρος της κατανομής της αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη ή μετά την επαναξιολόγηση των ακριβών ποσοτήτων στα αποθέματα παρέμβασης, είναι σκόπιμο να μη λαμβάνονται υπόψη στον υπολογισμό για την τήρηση ή όχι της υποχρέωσης εκ μέρους των κρατών μελών που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 δεύτερο και τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, σύμφωνα με την οποία οφείλουν να έχουν αποσύρει το 70 % των σιτηρών και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη εντός των προθεσμιών που καθορίζονται στο άρθρο αυτό.
- (6) Λαμβάνοντας υπόψη ότι η περίοδος εφαρμογής του σχεδίου διανομής του 2012 έχει ήδη αρχίσει και για να δοθεί στα κράτη μέλη όσο το δυνατόν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ώστε να υλοποιήσουν τις αναγκαίες ενέργειες για την εφαρμογή του τροποποιημένου σχεδίου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του.
- (7) Συνεπώς, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 562/2011.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για τη κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 44 της 16.2.2012, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 152 της 11.6.2011, σ. 24.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 242 της 15.9.2010, σ. 9.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 562/2011 τροποποιείται ως εξής:

1) Τα άρθρα 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 1*

1. Το 2012, η διανομή τροφίμων στους απόρους της Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, εκτελείται σύμφωνα με το ετήσιο σχέδιο διανομής που παρατίθεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Οι διαθέσιμοι χρηματοδοτικοί πόροι για την εκτέλεση του σχεδίου του 2012 μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τα κράτη μέλη εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παραρτήματος I.

Οι ποσότητες για κάθε είδος προϊόντος που πρέπει να αποσυρθούν από τα αποθέματα παρέμβασης καθορίζονται στο στοιχείο β) του εν λόγω παραρτήματος.

Οι ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την αγορά τροφίμων από την αγορά της Ένωσης καθορίζεται στο στοιχείο γ) του εν λόγω παραρτήματος.

2. Επιτρέπεται η χρήση σιτηρών ως πληρωμή για τον εφοδιασμό σε προϊόντα με βάση το ρύζι που έχουν ληφθεί από την αγορά, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

*Άρθρο 2*

Επιτρέπονται οι μεταφορές των προϊόντων εντός της Ένωσης οι οποίες αναγράφονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού, τηρουμένων των όρων του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010. Οι ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την επιστροφή των δαπανών μεταφοράς εντός της Ένωσης, όπως προβλέπεται στο πλαίσιο του ετήσιου σχεδίου διανομής που αναφέρεται στο άρθρο 1, καθορίζονται στο στοιχείο δ) του παραρτήματος I.»

2) Προστίθενται τα ακόλουθα άρθρα 2α έως 2δ:

*«Άρθρο 2α*

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, η περίοδος εκτέλεσης του ετήσιου σχεδίου διανομής 2012 λήγει στις 28 Φεβρουαρίου 2013.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Μαρτίου 2012.

*Άρθρο 2β*

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, όσον αφορά το ετήσιο σχέδιο διανομής 2012, οι πράξεις πληρωμής για τα προϊόντα που πρέπει να προμηθεύσει ο επιχειρηματίας, θα πρέπει να πραγματοποιηθούν, για τα προϊόντα που πρέπει να ληφθούν από την αγορά κατ'εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 στοιχείο α) σημεία iii) και iv) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, πριν από τις 15 Οκτωβρίου 2012.

*Άρθρο 2γ*

Όσον αφορά το σχέδιο διανομής 2012, το άρθρο 3 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο πρώτη πρόταση και τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, εφόσον ενδείκνυται, δεν εφαρμόζεται στις ακόλουθες ποσότητες των αποθεμάτων παρέμβασης:

- α) 5,46 τόνους σιτηρών που είναι αποθεματοποιημένοι στο Ηνωμένο Βασίλειο και κατανέμονται στη Βουλγαρία·
- β) 0,651 τόνους σιτηρών που είναι αποθεματοποιημένοι στη Φινλανδία και κατανέμονται στη Βουλγαρία·
- γ) 249,04 τόνους σιτηρών που είναι αποθεματοποιημένοι στη Γαλλία και κατανέμονται στη Γαλλία·
- δ) 635,325 τόνους αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη που είναι αποθεματοποιημένοι στην Εσθονία και κατανέμονται στην Εσθονία.

*Άρθρο 2δ*

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, για το σχέδιο διανομής 2012, οι αιτήσεις πληρωμής υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Με εξαίρεση τις περιπτώσεις ανωτέρας βίας, οι αιτήσεις που υποβάλλονται μετά την ημερομηνία αυτή δεν γίνονται αποδεκτές.

Οι δαπάνες, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παραρτήματος I είναι επιλέξιμες για ενωσιακή χρηματοδότηση εάν έχουν καταβληθεί από το κράτος μέλος στον δικαιούχο έως τις 15 Οκτωβρίου 2012 το αργότερο.»

3) Τα παραρτήματα I και II αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΕΤΗΣΙΟ ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012

α) Συνολικά ποσά των χρηματοδοτικών πόρων καταναμημένα ανά κράτος μέλος:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Βέλγιο	11 710 463
Βουλγαρία	21 439 346
Τσεχική Δημοκρατία	135 972
Εσθονία	2 359 486
Ιρλανδία	2 594 467
Ελλάδα	21 651 199
Ισπανία	80 401 345
Γαλλία	70 563 823
Ιταλία	95 641 425
Λετονία	5 558 220
Λιθουανία	7 491 644
Λουξεμβούργο	171 704
Ουγγαρία	13 715 022
Μάλτα	721 992
Πολωνία	75 296 812
Πορτογαλία	19 332 607
Ρουμανία	60 689 367
Σλοβενία	2 533 778
Σλοβακία	5 098 384
Φινλανδία	2 892 944
Σύνολο	500 000 000

β) Ποσότητα κάθε είδους προϊόντων που πρόκειται να αποσυρθεί από τα αποθέματα παρέμβασης της Ένωσης με σκοπό να διανεμηθεί ανά κράτος μέλος, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παρόντος παραρτήματος:

(σε τόνους)

Κράτος μέλος	Σιτηρά	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη
Βέλγιο		1 560,275
Βουλγαρία	39 150,874	
Τσεχική Δημοκρατία	450,000	

(σε τόνους)

Κράτος μέλος	Σιτηρά	Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη
Εσθονία		635,325
Ιρλανδία		727,900
Ελλάδα		2 682,575
Ισπανία		10 093,975
Γαλλία	249,040	8 858,925
Ιταλία		12 337,975
Λετονία		870,050
Λιθουανία		1 032,575
Ουγγαρία		1 807,425
Μάλτα	1 230,373	
Πολωνία		9 662,825
Πορτογαλία		2 524,725
Ρουμανία	112 527,069	
Σλοβενία		287,750
Σλοβακία	8 976,092	
Φινλανδία		489,300
Σύνολο	162 583,448	53 571,600

- γ) Ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την αγορά τροφίμων από την αγορά της Ένωσης, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παρόντος παραρτήματος:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Βέλγιο	8 346 393
Βουλγαρία	14 004 438
Τσεχική Δημοκρατία	70 619
Εσθονία	1 136 698
Ιρλανδία	1 200 145
Ελλάδα	15 656 380
Ισπανία	57 977 800
Γαλλία	51 172 604
Ιταλία	68 479 620

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Λετονία	3 736 468
Λιθουανία	5 281 095
Λουξεμβούργο	161 225
Ουγγαρία	9 751 550
Μάλτα	493 784
Πολωνία	54 100 415
Πορτογαλία	13 763 634
Ρουμανία	39 979 504
Σλοβενία	1 883 893
Σλοβακία	3 590 632
Φινλανδία	1 871 094
Σύνολο	352 657 991

- δ) Ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την επιστροφή των δαπανών μεταφοράς εντός της Ένωσης, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παρόντος παραρτήματος:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Βουλγαρία	2 300 431
Τσεχική Δημοκρατία	12 211
Ελλάδα	126 066
Ισπανία	401 345
Γαλλία	17 915
Ιταλία	399 005
Λετονία	5 509
Ουγγαρία	61 128
Μάλτα	63 361
Πολωνία	205 907
Πορτογαλία	108 700
Ρουμανία	5 970 071
Σλοβενία	7 073
Σλοβακία	305 884
Φινλανδία	15 394
Σύνολο	10 000 000

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

α) Επιτρεπόμενες μεταφορές σιτηρών εντός της Ένωσης στο πλαίσιο του σχεδίου διανομής για το δημοσιονομικό έτος 2012:

	Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Παραλήπτης
1	33 989,414	Agency for Rural Affairs, Φινλανδία	Държавен фонд «Земеделие» — Разплащателна агенция, Βουλγαρία
2	5 161,460	RPA, Ηνωμένο Βασίλειο	Държавен фонд «Земеделие» — Разплащателна агенция, Βουλγαρία
3	450,000	SJV, Σουηδία	SZIF, Τσεχική Δημοκρατία
4	1 230,373	SJV, Σουηδία	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Μάλτα
5	16 856,043	BLE, Γερμανία	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Ρουμανία
6	41 360,295	Agency for Rural Affairs, Φινλανδία	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Ρουμανία
7	54 310,731	SJV, Σουηδία	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Ρουμανία
8	147,000	FranceAgriMer, Γαλλία	Rôdohospodárska platobná agentúra, Σλοβακία
9	8 829,092	SJV, Σουηδία	Rôdohospodárska platobná agentúra, Σλοβακία

β) Επιτρεπόμενες μεταφορές αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη εντός της Ένωσης στο πλαίσιο του σχεδίου διανομής για το δημοσιονομικό έτος 2012:

	Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Παραλήπτης
1	2 682,575	BLE, Γερμανία	ΟΠΕΚΕΠΕ, Ελλάδα
2	330,350	SZIF, Τσεχική Δημοκρατία	FEGA, Ισπανία
3	6 308,425	OFI, Ιρλανδία	FEGA, Ισπανία
4	3 455,200	RPA, Ηνωμένο Βασίλειο	FEGA, Ισπανία
5	2 118,875	RPA, Ηνωμένο Βασίλειο	FranceAgriMer, Γαλλία
6	7 904,825	BIRB, Βέλγιο	AGEA, Ιταλία
7	1 476,375	OFI, Ιρλανδία	AGEA, Ιταλία
8	2 749,625	Dienst Regelingen Roermond, Κάτω Χώρες	AGEA, Ιταλία
9	207,150	SJV, Σουηδία	AGEA, Ιταλία
10	870,050	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Λιθουανία	Rural Support Service, Λετονία
11	1 807,425	RPA, Ηνωμένο Βασίλειο	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Ουγγαρία
12	3 294,150	BLE, Γερμανία	ARR, Πολωνία

	Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Παραλήπτης
13	1 675,025	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Λιθουανία	ARR, Πολωνία
14	4 692,825	RPA, Ηνωμένο Βασίλειο	ARR, Πολωνία
15	2 524,275	RPA, Ηνωμένο Βασίλειο	IFAP I.P., Πορτογαλία
16	287,750	Dienst Regelingen Roermond, Κάτω Χώρες	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Σλοβενία
17	489,300	Dienst Regelingen Roermond. Κάτω Χώρες	Agency for Rural Affairs. Φινλανδία